

Số: /NQ-HĐND

Điện Biên, ngày tháng năm 2024

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2024 từ nguồn vốn  
viện trợ không hoàn lại của nước ngoài**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN  
KHÓA XV, KỲ HỌP THỨ MƯỜI BẢY**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 80/2020/NĐ-CP ngày 08 tháng 7 năm 2020 của  
Chính phủ Quản lý và sử dụng viện trợ không hoàn lại không thuộc hỗ trợ phát  
triển chính thức của cơ quan, tổ chức, cá nhân nước ngoài dành cho Việt Nam;*

*Căn cứ Thông tư số 23/2022/TT-BTC ngày 06 tháng 4 năm 2022 của Bộ  
trưởng Bộ Tài chính Hướng dẫn quản lý tài chính nhà nước đối với nguồn viện  
trợ không hoàn lại của nước ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước;*

*Xét Tờ trình số 5352/TTr-UBND ngày 26 tháng 11 năm 2024 của Ủy ban  
nhân dân tỉnh về việc bổ sung dự toán thu, chi năm 2024 từ nguồn vốn viện trợ  
không hoàn lại của nước ngoài; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội  
đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Bổ sung dự toán thu, chi năm 2024 từ nguồn vốn viện trợ  
không hoàn lại của nước ngoài (theo hình thức ghi thu, ghi chi)**

1. Bổ sung dự toán thu từ nguồn vốn viện trợ không hoàn lại của nước  
ngoài thuộc nguồn thu ngân sách nhà nước, số tiền **7.264.868.280 đồng** theo  
hình thức ghi thu vào ngân sách tỉnh.

2. Bổ sung dự toán chi cho các đơn vị để thực hiện dự án từ nguồn vốn  
viện trợ không hoàn lại của nước ngoài, số tiền **7.264.868.280 đồng** theo hình  
thức ghi chi, chi tiết các đơn vị:

- Sở Giáo dục và Đào tạo: 733.062.230 đồng.

- Hội Khuyến học: 1.373.360.050 đồng.
- Đài Phát thanh và Truyền hình: 5.158.446.000 đồng.

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết.
2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

## **Điều 3. Hiệu lực thi hành**

Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày được Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khóa XV, kỳ họp thứ Mười bảy thông qua ngày 10 tháng 12 năm 2024./.

### ***Nơi nhận:***

- UBND Quốc hội;
- Chính phủ;
- Bộ Tài chính;
- TT Tỉnh ủy, TT HĐND, LĐ UBND tỉnh;
- LĐ, CV Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Các Sở: TC, KH&ĐT, GD&ĐT;
- Đài PT&TH;
- Hội Khuyến học;
- Công thông tin điện tử tỉnh;
- Công TTĐT Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Báo Điện Biên Phủ;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**

**Lò Văn Phương**